



MODEL/MODELO/MODÈLE
FS058Y25003

User Manual

Manual del usuario

Manuel d'utilisateur



877-472-4296

www.medalsports.com

LIMITED 90 DAYS WARRANTY

This product is covered by a limited warranty that is effective for 90 days from the date of purchase. If, during the limited warranty period, a part is found to be defective or breaks, we will offer replacement parts at no cost to you, the customer. The only exceptions to the warranty include mainframes, table tops, playing surfaces, batteries or tools.

The above warranty will not apply in cases of damages due to improper usage, alteration, misuse, abuse, accidental damage or neglect.

This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights vary from one State (province) to another.

A PURCHASE RECEIPT (or other proof of purchase) will be required before any warranty service is initiated. For all requests for warranty service, please feel free to contact our Consumer Service Department.

Please be aware of your product's Limited Warranty for the return/refund policy from the store. We, at Medal Sports, cannot handle the product which is out of product's limited warranty since we only provide available parts. Thank you!

PLEASE CONTACT US BEFORE RETURNING THE PRODUCT TO THE STORE!

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Este producto está cubierto por una garantía limitada que tiene una vigencia de 90 días a partir de la fecha de su compra. Durante el período de la garantía limitada, si una parte defectuosa o quebrada es encontrada, nosotros ofreceremos una reparación o un reemplazo de la partes sin ningún costo para usted, nuestro cliente. Las únicas excepciones de la garantía incluyen unidades centrales, tableros de mesa, superficies de juego, pilas o herramientas.

La susodicha garantía no se aplicará en los casos de daños debido al uso impropio, la alteración, el mal uso, el abuso, el daño accidental o la negligencia.

Esta garantía limitada le da a usted derechos legales específicos, usted también puede tener otros derechos que varían de un estado (provincia) a otro.

EL RECIBO DE LA COMPRA (U otra prueba de compra) sería requerida antes que cualquier servicio de garantía fuera iniciada. Para todo pedido por servicio de garantía, por favor siéntase libre de ponerse en contacto con nuestro Departamento de Servicio de Consumidor.

Por favor tenga en cuenta sobre la Garantía Limitada de su producto para la política de vuelta/reembolso desde la tienda. Nosotros, Medal Sports, no podemos manejar el producto que está fuera del límite de garantía ya que proporcionamos solamente partes disponibles. ¡Gracias!

¡POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS ANTES DE DEVOLVER EL PRODUCTO A LA TIENDA!

GARANTIE LIMITEE DE 90 JOURS

Ce produit est couvert par une garantie limitée valable 90 jours à compter de la date d'achat. Si pendant cette période une pièce est jugée défectueuse ou se casse, nous la remplacerons gratuitement. Les seules exceptions à la garantie comprennent les armatures principales, les dessus de table, les surfaces de jeu, les piles ou les outils.

La garantie ci-dessus ne s'applique pas en cas de dommages occasionnés par une mauvaise utilisation, une altération, un abus, des un dommage accidentel ou une négligence.

Cette garantie limitée vous accorde des droits légaux spécifiques ainsi que d'autres droits variant d'un état (province) à un autre.

UNE FACTURE D'ACHAT (ou toute autre preuve d'achat) sera exigée avant toute intervention sous garantie. Pour toute demande d'intervention sous garantie, veuillez contacter notre Service Clientèle.

Comprenez votre garantie limitée de produit en ce qui concerne notre politique de retour/remboursement depuis le magasin. Chez Medal Sports, nous ne pouvons pas traiter un produit qui n'est plus sous garantie puisque nous ne pouvons que fournir les pièces disponibles. Remerciements!

VEUILLEZ NOUS CONTACTER AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN!



WE ARE READY TO HELP

DO NOT RETURN TO STORE

ESTAMOS LISTOS AYUDA

NO DEVOLVERLO A LA TIENDA

NOUS SOMMES PRÊTS À VOUS AIDER

NE PAS RAPPORTER EN MAGASIN

Please Contact | Por favor Contactar | Veuillez contacter
MD SPORTS

Customer Service
Toll Free

Servicio al Cliente
Llamada Gratuita

Service Clientèle
Appel Gratuit

877-472-4296

Mon.-Fri.,
9:00 a.m. to 5:00 p.m. EST

Lunes a Viernes,
9:00 a.m. a 5:00 p.m. ET

Du lundi au vendredi de
9:00 a 17 heures HNE

For additional resources and
Frequently Asked Questions,
please visit us at

Por mayor información y
Preguntas Frecuentes, favor
visitarnos en

Pour toute information
complémentaire ou réponse
aux questions fréquentes,
veuillez vous rendre sur

www.medalsports.com

TOOLS REQUIRED

Phillips Screwdriver - **Not Included**
Adjustable Wrench - **Not Included**
Allen Key - **Included**
Wrench - **Included**

HERRAMIENTAS NECESARIAS

Destornillador Phillips - **No incluido**
Llave Ajustable - **No incluido**
Llave Allen - **Incluido**
Llave Inglesa - **Incluido**

OUTILS REQUIS

Tournevis cruciforme - **Non inclus**
Clé réglable - **Non inclus**
Clé hexagonale - **Incluse**
Clé anglaise - **Incluse**



RECOMMENDED

Electric Screwdrivers may be helpful during assembly; however, please set a low torque and use extreme caution.



RECOMENDADO

Los destornilladores eléctricos pueden ser de gran ayuda durante el ensamblado; sin embargo, por favor ajuste el par de giro bajo y sea extremadamente precavido.



RECOMMANDÉ

Un tournevis électrique peut être utile pour l'assemblage; utilisez cependant une vitesse de rotation lente et avec prudence.



Power Tools: **Set to Low Torque**
Herramientas eléctricas: **Establecer a baja velocidad**
Visseuse électrique: **Couple faible**



High Torque Over Tightened
Una alta velocidad puede apretar demasiado
Un couple élevé peut créer des dommages

! IMPORTANT NOTICE

1. Please do not sit, climb or lean on the product.
2. Please do not drag the product when moving it in order to avoid damaging the legs.
3. This is not a children's toy.
4. Assembly required.

AVISO IMPORTANTE

1. Por favor no se siente, suba o incline sobre el producto.
2. Por favor no arrastre el producto cuando lo mueva de lugar para evitar daño en las patas de la mesa.
3. Este no es un juguete para niños.
4. Se requiere ensamblaje.

NOTE IMPORTANTE !

1. Veuillez ne pas vous asseoir, grimper ou vous appuyer sur la produit.
2. Veuillez ne pas déplacer la produit en la tirant pour ne pas endommager les pieds.
3. Ce n'est pas un jeu d'enfant.
4. Assemblage requis.



At least 2 adults needed

Se necesitan al menos 2 adultos

Il faut au moins 2 adultes



No children in assembly area

No deben estar los niños en el área de ensamble

Pas d'enfants dans la zone d'assemblage



Keep away from pets in assembly area

Mantener alejados a los animales domesticos del área de ensamble

Tenir les animaux de compagnie à distance



Do not use or keep product outdoors. For indoor use only. No wet/humid conditions.

No usar o guardar el producto en el exterior. Solo para uso en interior. No utilizar ni guardar el producto en lugares húmedos o mojados.

N'utilisez ni ne stockez ce produit en extérieur. Uniquement pour utilisation en intérieur. Ne pas exposer à l'humidité.

CARE INSTRUCTIONS

- To prolong the life of your game, clean your game regularly. Please only use furniture polish spray to clean the exterior surfaces of the product. This will remove dirt, sweat, and other debris that can build up over time and damage the materials.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

- Para prolongar la vida útil de tu juego, límpialo regularmente. Por favor use solamente spray de pulido para muebles para limpiar la superficie exterior del producto. Esto eliminará la suciedad, el sudor y otros desechos que pueden acumularse con el tiempo y dañar los materiales.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

- Pour prolonger la durée de vie de votre jeu, nettoyez-le régulièrement. Veuillez utiliser seulement le vernis pour meuble pour nettoyer les surfaces extérieures du produit de jeu. Cela permettra d'éliminer la saleté, la sueur et les autres débris qui peuvent s'accumuler avec le temps et endommager les matériaux.

PARTS IDENTIFIER

IDENTIFICADOR DE PIEZAS

IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

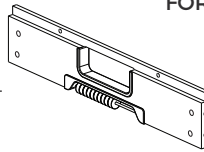
PART NUMBER
NÚMERO DE PIEZA
NUMÉRO D'ARTICLE

PART
PIEZA
PIÈCE

PART NAME

1

FOR FIG. 1



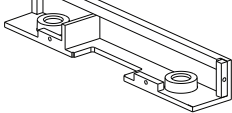
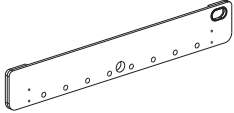
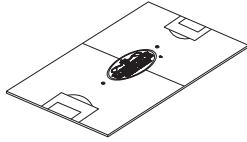
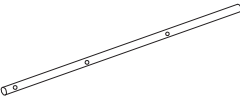
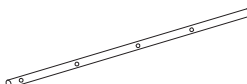
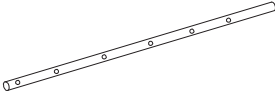
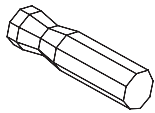
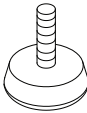
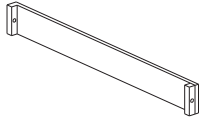
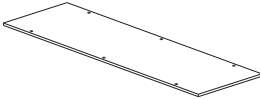
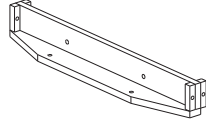
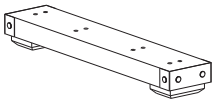
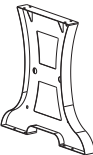
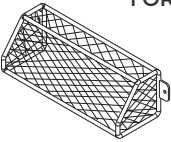
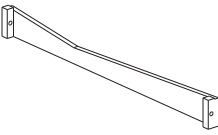
x2

FIG. NUMBER
NÚMERO DE FIG.
NUMÉRO FIG.

QUANTITY
CANTIDAD
QUANTITÉ

NOM DE LA PIÈCE
NOMBRE DE PIEZA

End Apron
- ADelantal final
- ATablier final
- A

2 FOR FIG. 1			3 FOR FIG. 2			4 FOR FIG. 3			5 FOR FIG. 10		
											
x2			x2			x1			x2		
End Apron - B	Delantal final - B	Tablier final - B	Side Apron	Delantal lateral	Tablier latéral	Playfield	Campo del juego	Terrain de jeu	Playfield Ramp	Rampa de cancha de juego	Rampe terrain de jeu
6 FOR FIG. 12			7 FOR FIG. 11			8 FOR FIG. 11			9 FOR FIG. 11		
											
x8			x16			x16			x13		
Rod End Cap	Tapa para extremo de barra	Capuchon de bout de tige	Rod Washer	Arandela de barra	Rondelle de tige	Rod Bumper	Amortiguador de barra	Tampon de tige	Player - Silver	Jugador - plateado	Joueur - argent
10 FOR FIG. 11			11 FOR FIG. 11			12 FOR FIG. 11			13 FOR FIG. 11		
											
x13			x2			x4			x2		
Player - Black	Jugador - negro	Joueur - noir	2-Hole Rod	Barra con 2 orificios	Tige à 2 trous	3-Hole Rod	Barra con 3 orificios	Tige à 3 trous	5-Hole Rod	Barra con 5 orificios	Tige à 5 trous
14 FOR FIG. 12			15 FOR FIG. 9			16 FOR FIG. 13			17 FOR FIG. 4, 6		
											
x8			x4			x2			x1		
Handle	Manija	Poignée	Leg Leveler	Nivelador de pata	Niveleur de pied	Outside Ball Cup	Tapa exterior cilíndrica	Coupelle sphérique extérieure	Glue	Pegamento	Colle
18 FOR FIG. 4			19 FOR FIG. 5			20 FOR FIG. 6			21 FOR FIG. 7		
											
x1			x2			x2			x2		
Support Brace - A	Abrazadera de soporte - A	Barre de support - A	Goal Box Board	Tablero de caja de gol	Plateau cage de but	Support Brace - B	Abrazadera de soporte - B	Barre de support - B	Leg Base	Bases de pata	Base pied
22 FOR FIG. 7			23 FOR FIG. 8			24 FOR FIG. 10			25 FOR FIG. 4		
											
x2			x2			x2			x2		
Leg	Pata	Pied	Cross Bar	Barra transversal	Barre transversale	Goal Box	Caja de gol	Boîte de but	Support Brace - C	Abrazadera de soporte - C	Barre de support - C

ACCESSORIES

ACCESORIOS

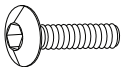
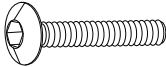
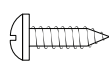
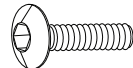
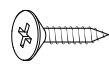
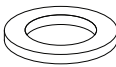
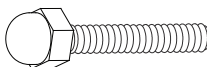
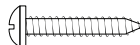
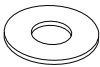
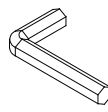
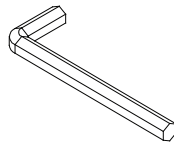
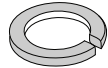
ACCESSOIRES

26		
		
x2		
Soccer Ball	Pelota de fútbol	Ballon de soccer

HARDWARE

HARDWARE

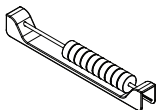
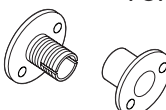
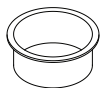
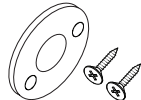
MÉTAUX

A1 FOR FIG. 7, 9			A2 FOR FIG. 8, 9			A3 FOR FIG. 10			A4 FOR FIG. 7, 8, 9		
											
x20			x8			x4			x32		
M8X21mm Bolt	Perno M8X21mm	Boulon M8X21mm	M8X45mm Bolt	Perno M8X45mm	Boulon M8X45mm	4x18mm Round Head Screw	Tornillo de cabeza redonda 4x18mm	Vis tête ronde 4x18mm	M8 Washer - A	Arandela M8 - A	Rondelle M8 - A
A5 FOR FIG. 11			A6 FOR FIG. 11			A7 FOR FIG. 1, 2, 4, 6			A8 FOR FIG. 13		
											
x26			x26			x22			x4		
4X25mm Bolt	Perno 4X25mm	Boulon 4X25mm	M4 Lock Nut	Tuerca de bloqueo M4	Écrou de blocage M4	M6x30mm Bolt	Perno M6x30mm	Boulon M6x30mm	4x18mm Flat Head Screw	Tornillo de cabeza plana 4x18mm	Vis à tête plate 4x18mm
A9 FOR FIG. 8			A10 FOR FIG. 8			A11 FOR FIG. 8			A12 FOR FIG. 2		
											
x4			x4			x4			x8		
M27 Washer	Arandela M27	Rondelle M27	M27 Nut	Tuerca M27	Écrou M27	M8 Lock Nut	Tuerca de bloqueo M8	Écrou de blocage M8	M8X73mm Bolt	Perno M8X73mm	Boulon M8X73mm
A13 FOR FIG. 3, 5			A14 FOR FIG. 1, 2, 4, 6			A15 FOR FIG. 9			A16		
											
x28			x22			x4			x1		
3x28mm Screw	Tornillo 3x28mm	Vis 3x28mm	M6 Washer	Arandela M6	Rondelle M6	M8 Spring Lock Washer - A	Arandela de seguridad M8 - A	Rondelle de blocage M8 - A	Wrench	Llave inglesa	Clé anglaise
A17			A18			A19 FOR FIG. 2			A20 FOR FIG. 2		
											
x1			x1			x8			x8		
Allen key - A	Llave allen - A	Clé hexagonale - A	Allen key - B	Llave allen - B	Clé hexagonale - B	M8 Washer - B	Arandela M8 - B	Rondelle M8 - B	M8 Spring Lock Washer - B	Arandela de seguridad M8 - B	Rondelle de blocage M8 - B

PRE-INSTALLED PARTS

PIEZAS PREINSTALADAS

PIÈCES PRÉINSTALLÉES

P1 FOR FIG. 1  x2 Slide Scorer Marcador deslizante Marqueur manuel	P2 FOR FIG. 10  x16 Rod Bushing Buje para barra Douille de la tige	P3 FOR FIG. 10  x2 Ball Return Cover Cubierta de retorno de bola Cache retour de balle	P4 FOR FIG. 10  x4 Cup Holder Portavasos Porte coupelle
P5 FOR FIG. 6  x4 M8 T - Nut Tuerca - T M8 Écrou en T M8	P6 FOR FIG. 10  x2 Inside Ball Cup - A Arandelas interiores cilíndricas - A Coupelle sphérique intérieure - A	P7 FOR FIG. 10  x2 Inside Ball Cup - B Arandelas interiores cilíndricas - B Coupelle sphérique intérieure - B	P8 FOR FIG. 9  x4 Round Nut with Screws Tuerca redonda con tornillos Écrou rond avec vis
P9 FOR FIG. 1  x8 M8 Barrel Nut Tuerca de barril M8 Écrou à manchon M8			

BEFORE ASSEMBLY

1. Find a clean, level place to begin the assembly of your product.
2. Verify that you have all listed parts as shown on the part list pages. If any parts are missing, call our customer service.

ANTES DE MONTAR

1. Encuentre un lugar limpio y nivelado para comenzar el ensamblaje del producto.
2. Compruebe que tenga todas las piezas que se muestran en la lista de piezas. Si falta alguna pieza, llame a nuestro servicio al cliente.

AVANT L'ASSEMBLAGE

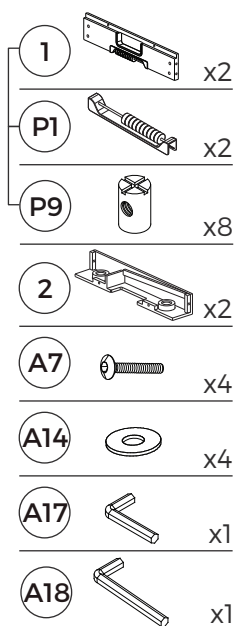
1. Trouvez un endroit propre et plat pour commencer à assembler votre produit.
2. Vérifiez que vous avez toutes les pièces énumérées comme indiqué sur les pages de liste des pièces. S'il y a des pièces qui manquent, appelez notre service à la clientèle.

ASSEMBLY

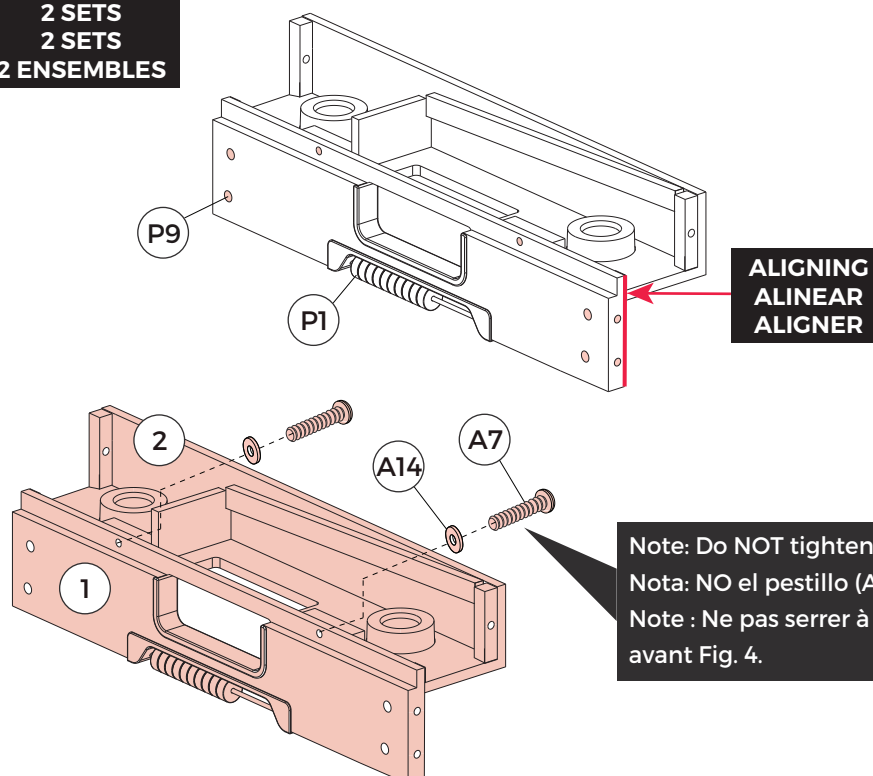
MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 1



2 SETS
2 SETS
2 ENSEMBLES

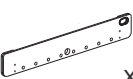
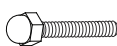
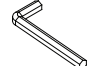


ASSEMBLY

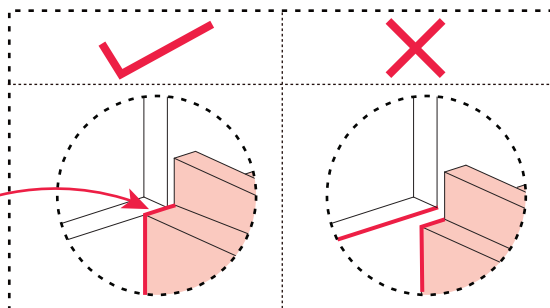
MONTAJE

ASSEMBLAGE

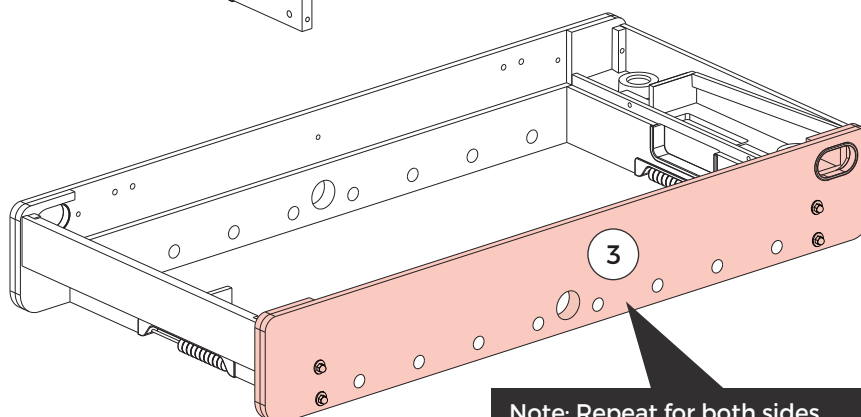
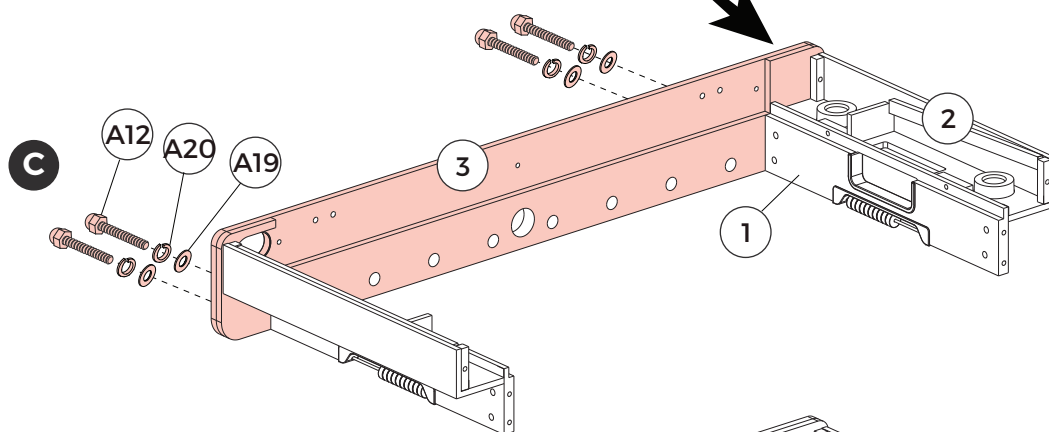
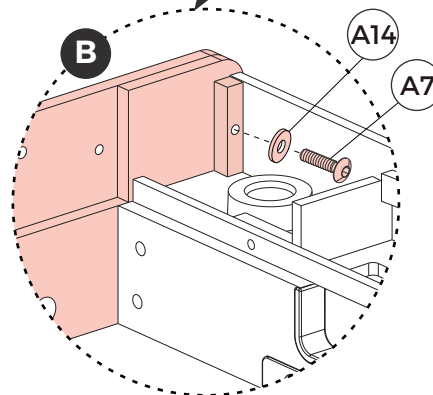
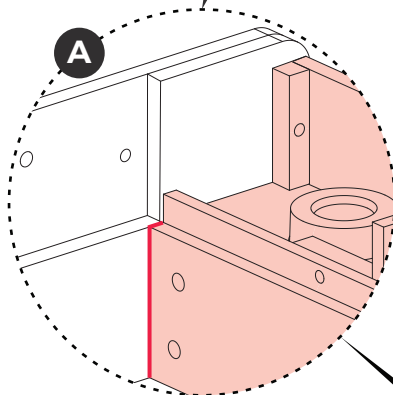
FIG. 2

- 3**  x2
- A7**  x4
- A12**  x8
- A14**  x4
- A16**  x1
- A17**  x1
- A18**  x1
- A19**  x8
- A20**  x8

**ALIGNING
ALINEAR
ALIGNER**



Note: Do NOT tighten bolts (A7 & A12) until FIG. 4.
Nota: NO el pestillo (A7 & A12) hasta FIG. 4.
Note : Ne pas serrer à fond les boulons (A7 & A12) avant Fig. 4.



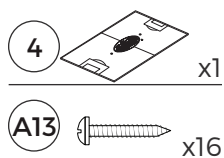
Note: Repeat for both sides.
Nota: Repita esta operación a ambos lados.
Note : Répéter l'opération pour les deux côtés.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

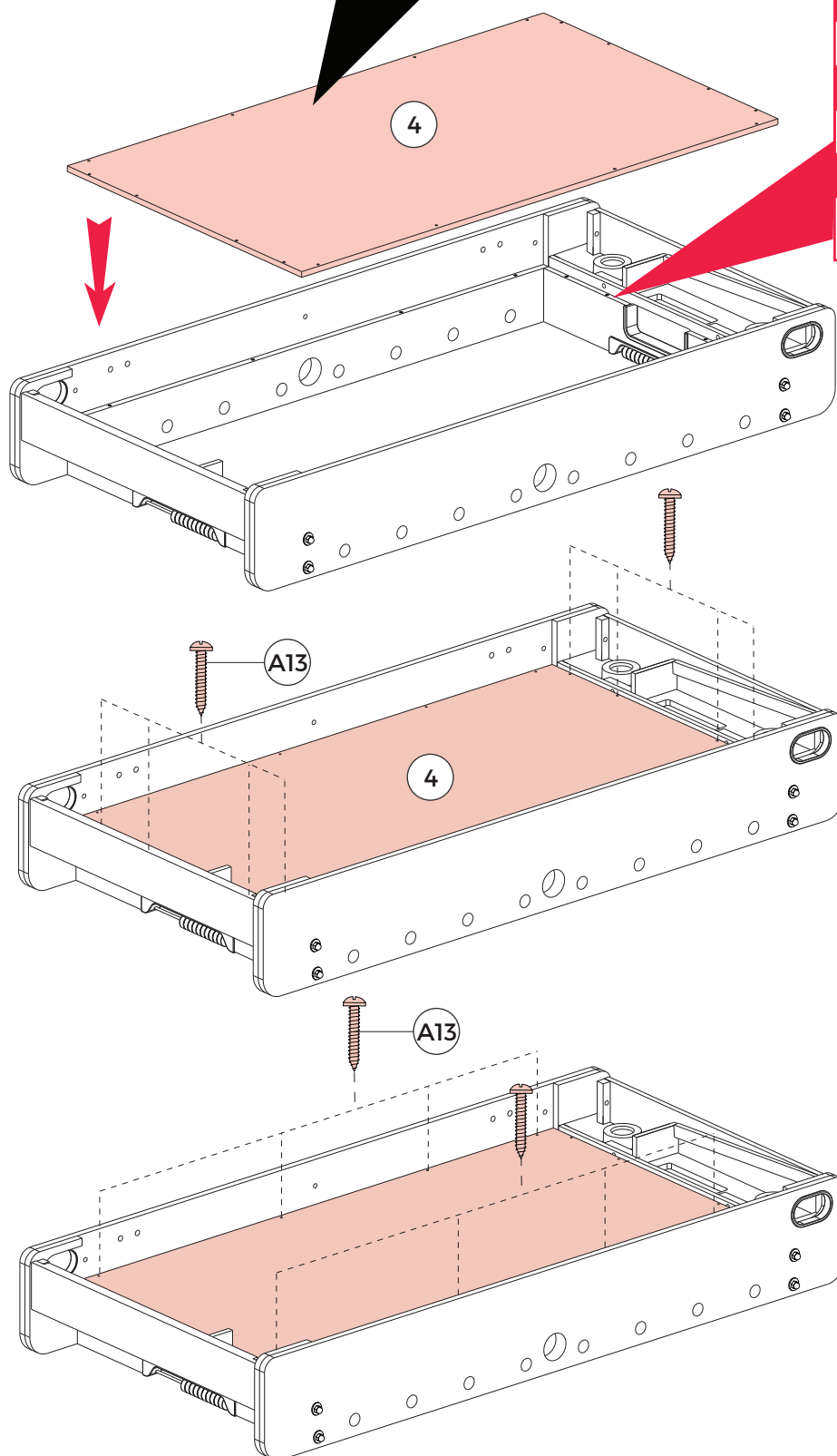
FIG. 3



Note: The playing surface should be faced down when assembling.

Nota: La superficie del juego debe estar boca abajo al ensamblar.

Note : Le schéma du terrain de jeu doit être face vers le bas pendant l'assemblage.



⚠ BE CAREFUL!

Do not get your fingers caught.

⚠ ¡TENGA CUIDADO!

No se atrape los dedos.

⚠ PRUDENCE !

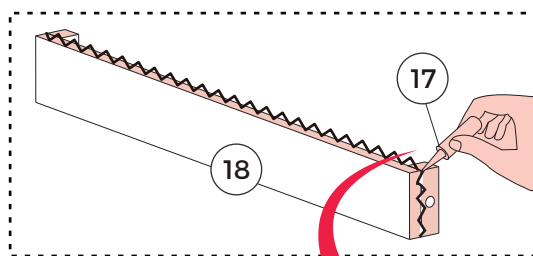
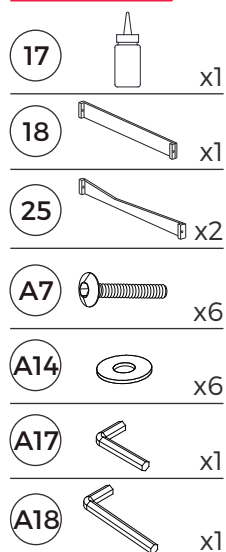
Ne vous faites pas coincer les doigts.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 4



Note: Tighten bolts (A7 & A12) at this step.

Nota: Apriete los pernos (A7 & A12) en este paso.

Note : Serrez les boulons (A7 & A12) à ce stade.

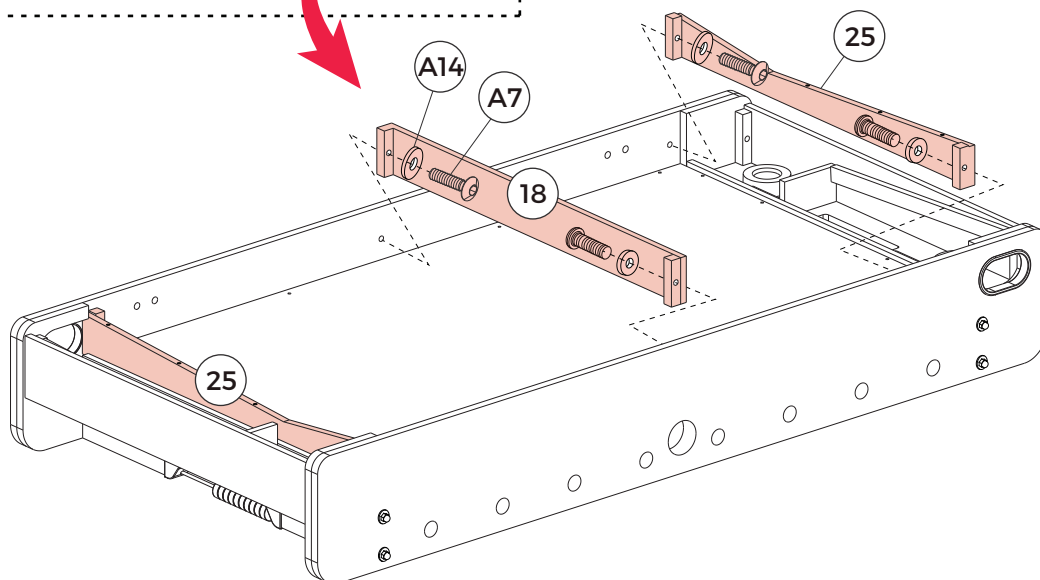
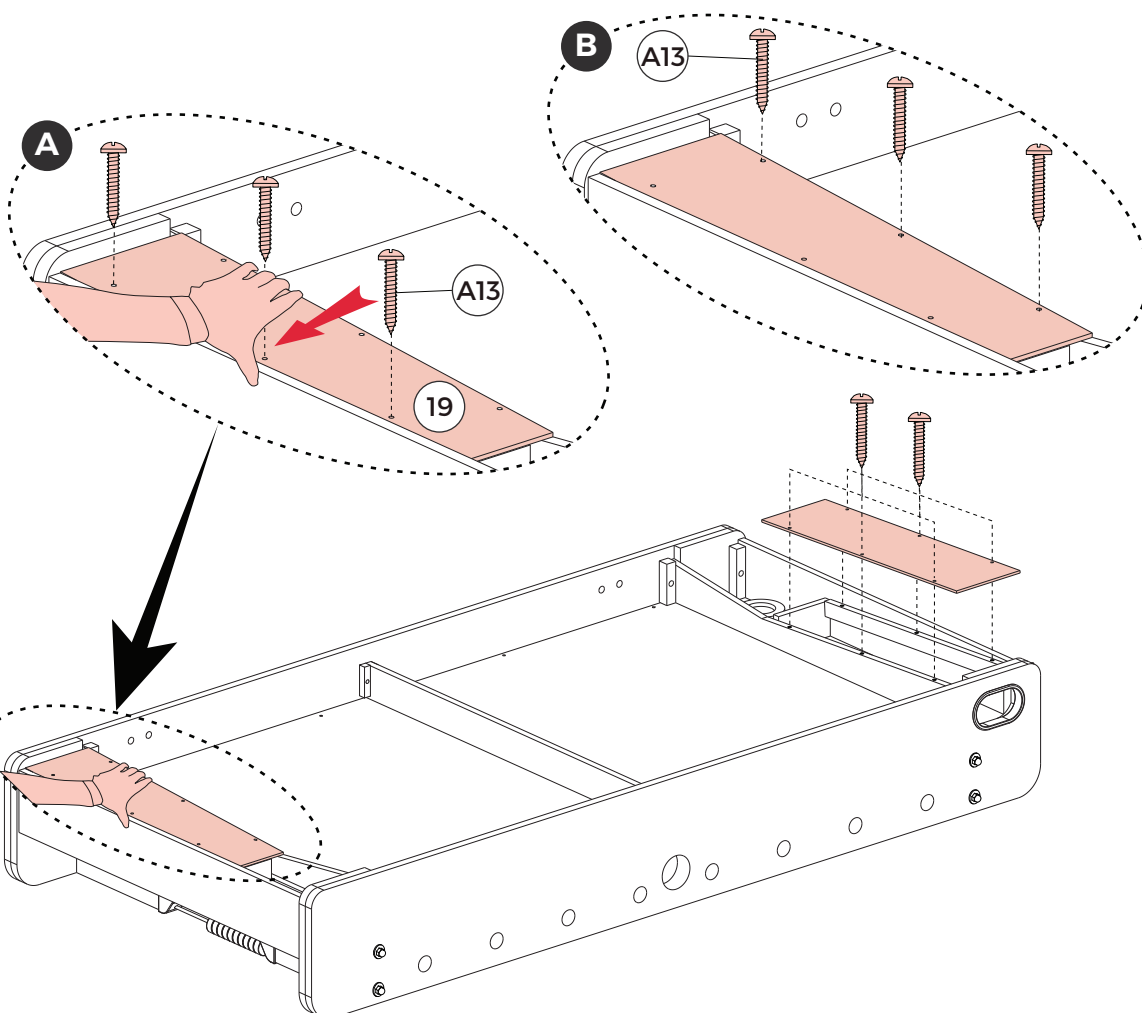
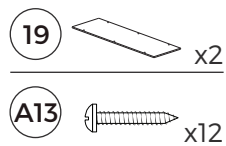


FIG. 5

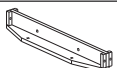


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 6

- 17  x1
- 20  x2
- P5  x4
- A7  x8
- A14  x8
- A17  x1
- A18  x1

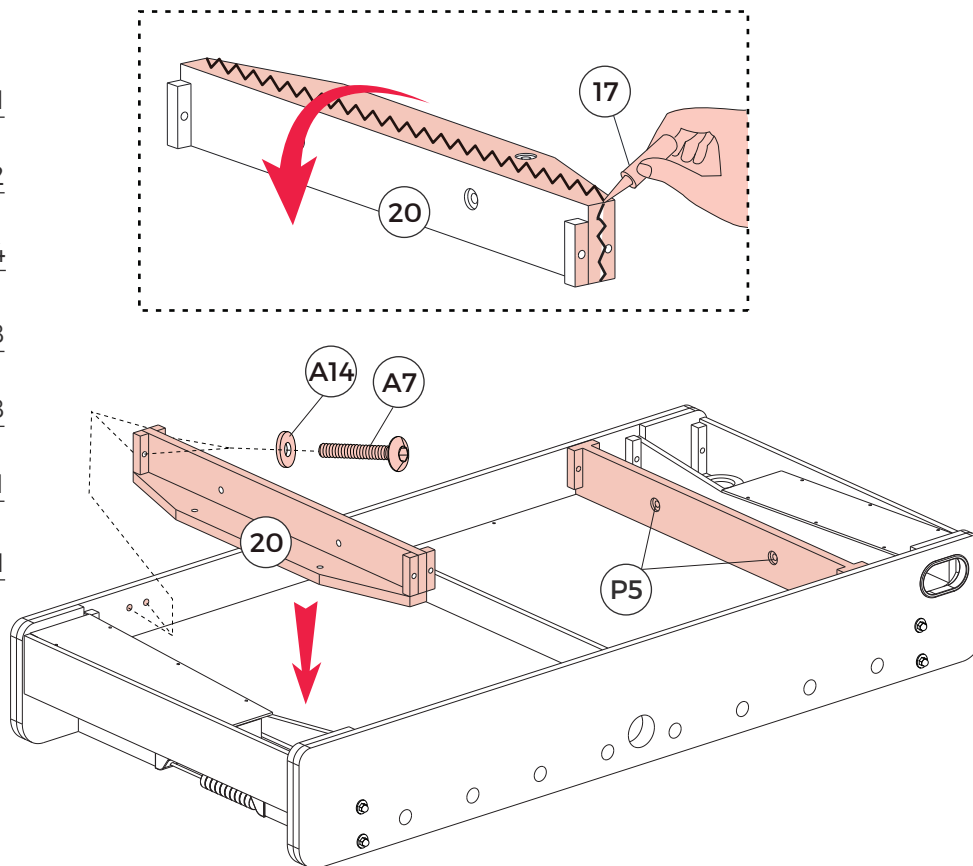
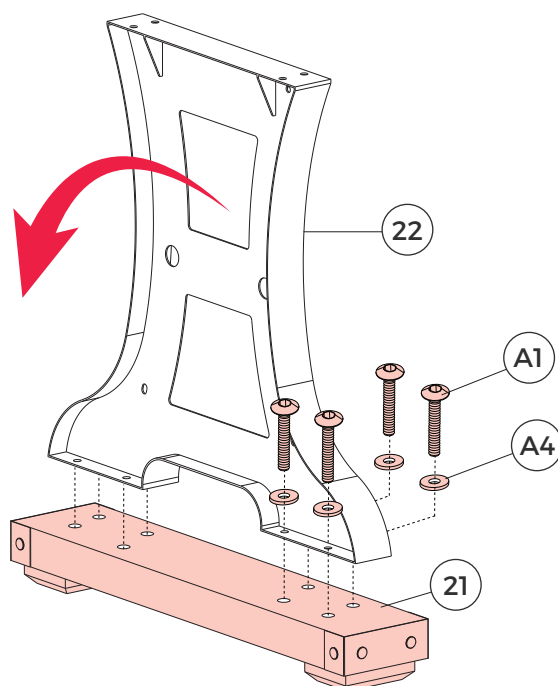


FIG. 7

- 21  x2
- 22  x2
- A1  x16
- A4  x16
- A17  x1
- A18  x1

**2 SETS
2 SETS
2 ENSEMBLES**

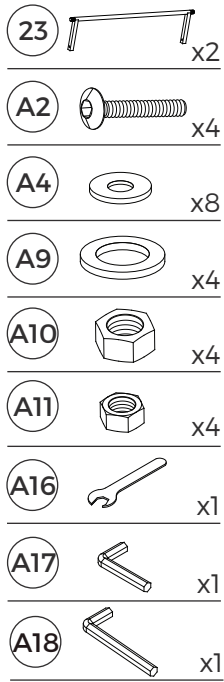


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 8



⚠ WARNING

Two adults required

⚠ ADVERTENCIA

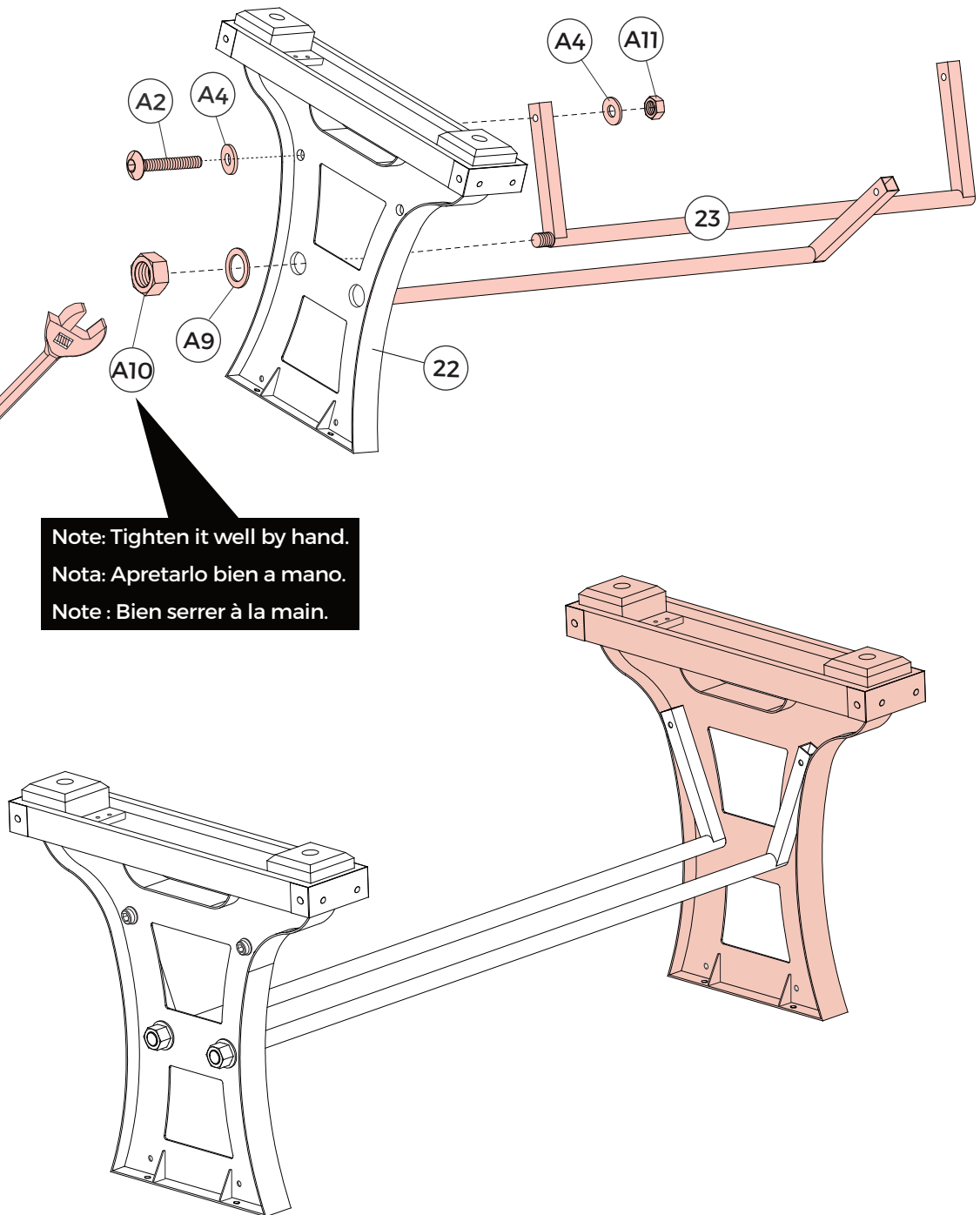
Se requiere de 2 adultos

⚠ ATTENTION

Deux adultes requis

Adjustable Wrench
(Not Included)
Llave Ajustable
(No incluido)
Clé réglable
(Non inclus)

Note: Tighten it well by hand.
Nota: Apretarlo bien a mano.
Note : Bien serrer à la main.



TIP

REPEAT THESE STEPS FOR THE
OTHER HALF OF THE LEG.



CONSEJO

REPITA DICHOS PASOS PARA LA
OTRA MITAD DE PATA.



CONSEIL

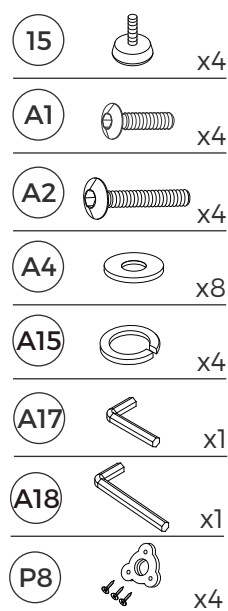
RÉPÉTEZ CES ÉTAPES POUR L'AUTRE
MOITIÉ DU PIED.

ASSEMBLY

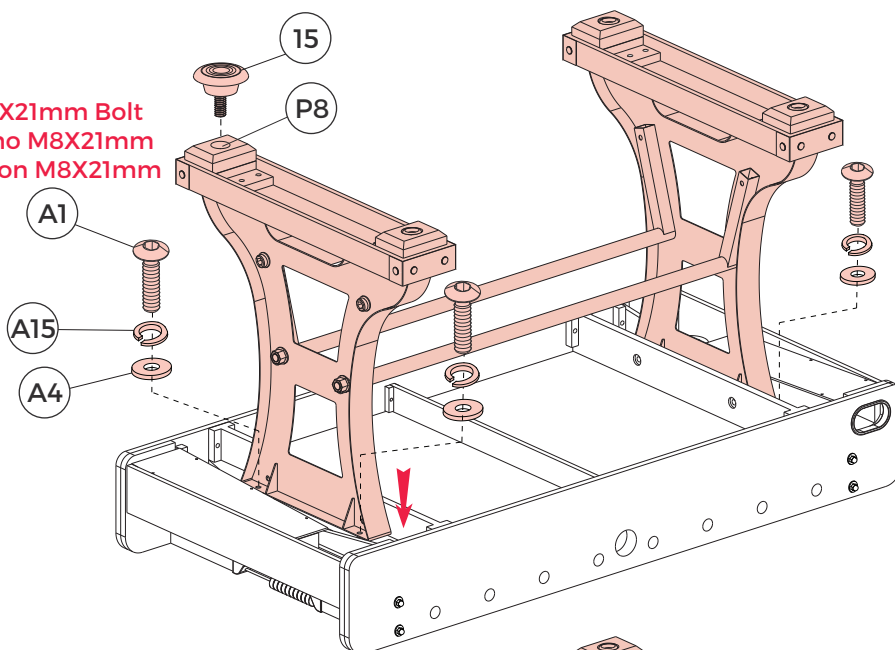
MONTAJE

ASSEMBLAGE

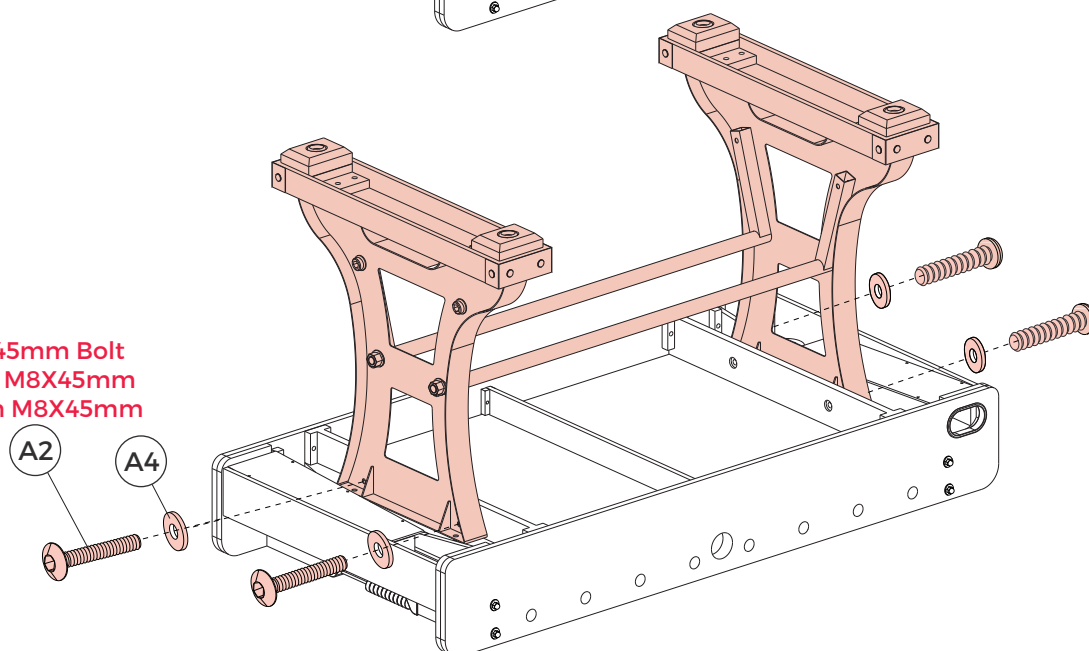
FIG. 9



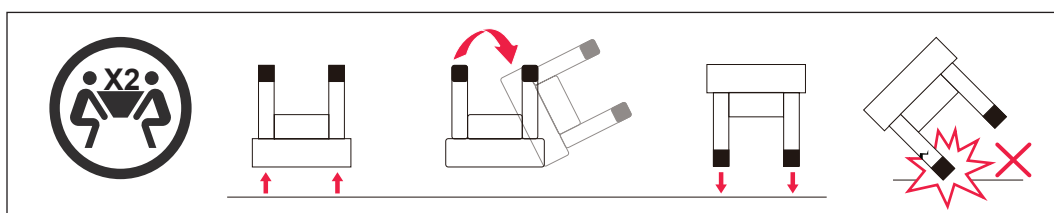
M8X21mm Bolt
Perno M8X21mm
Boulon M8X21mm



M8X45mm Bolt
Perno M8X45mm
Boulon M8X45mm



Note: Go back and make sure that all connections are tight.
Nota: Vuelva y asegúrese que todas las conexiones están apretadas.
Note : Revérifiez que toutes les connexions sont bien serrées.



⚠ CAUTION

1. Lift the table off the ground.
2. Turn the table over.
3. Place it on all feet at the same time on the ground.

⚠ PRECAUCIÓN

1. Levante la mesa del suelo.
2. Voltee la mesa.
3. Coloque las patas de la mesa sobre el piso al mismo tiempo.

⚠ ATTENTION

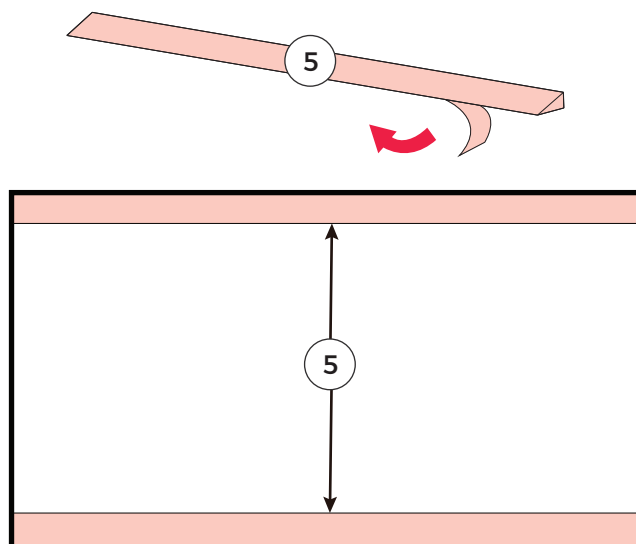
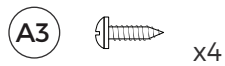
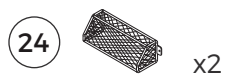
1. Soulevez la table du sol.
2. Retournez-la.
3. Placez ses pieds sur le sol simultanément.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

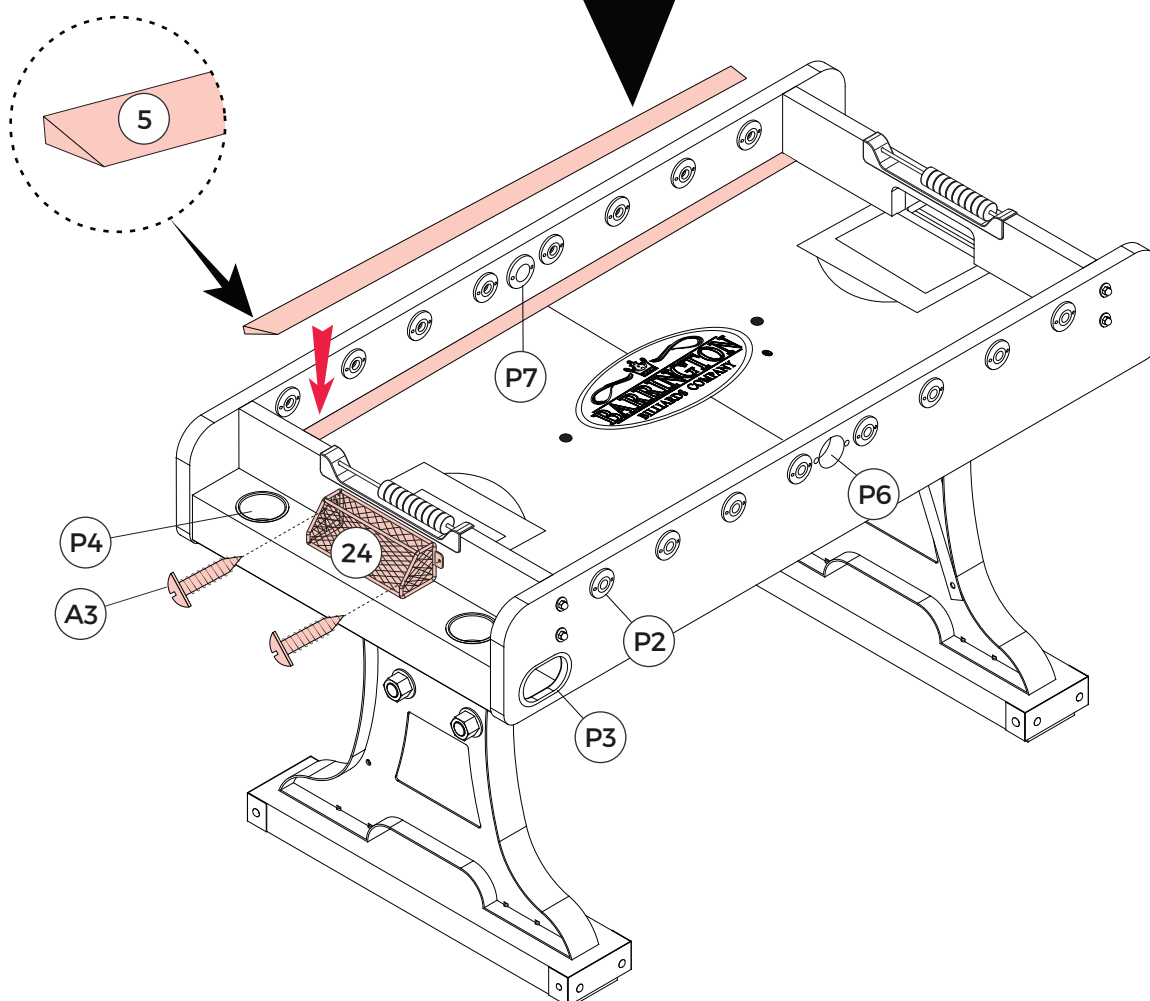
FIG. 10



Note: Fix playfield ramps (5) align side of playfield by pre-glued double side tape.

Nota: Fije las rampas en la superficie de juego (5), alinee el lateral de la superficie de juego usando la cinta adhesiva doble capa previamente adherida.

Note : Aligned les rampes du terrain de jeu (5) avec le côté du terrain de jeu et collez-les à l'aide du ruban adhésif double face précollé.

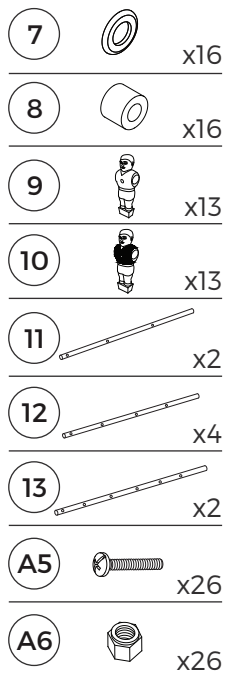


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

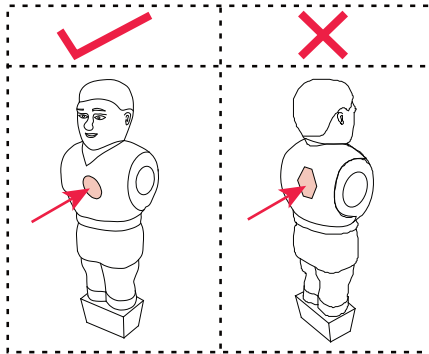
FIG. 11



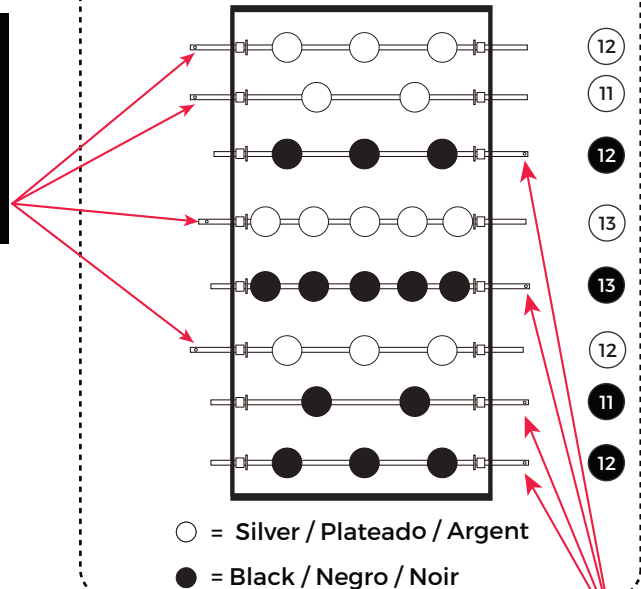
Note: The rods have a hole at the end where their handles will go.

Nota: Los mangos se deben colocar en el orificio del extremo de las barras.

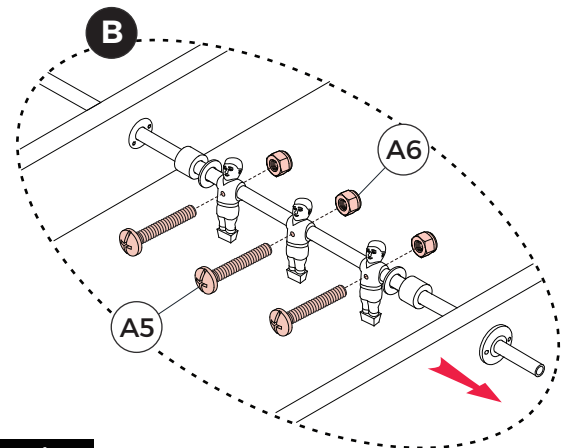
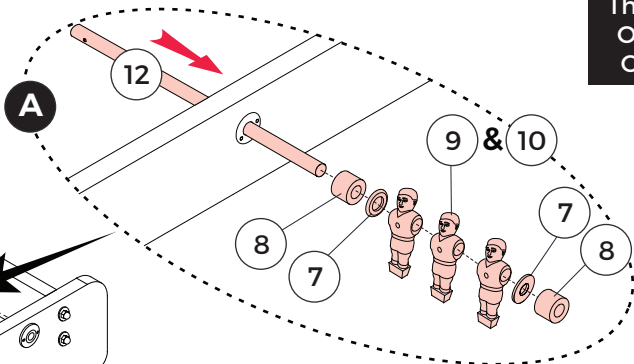
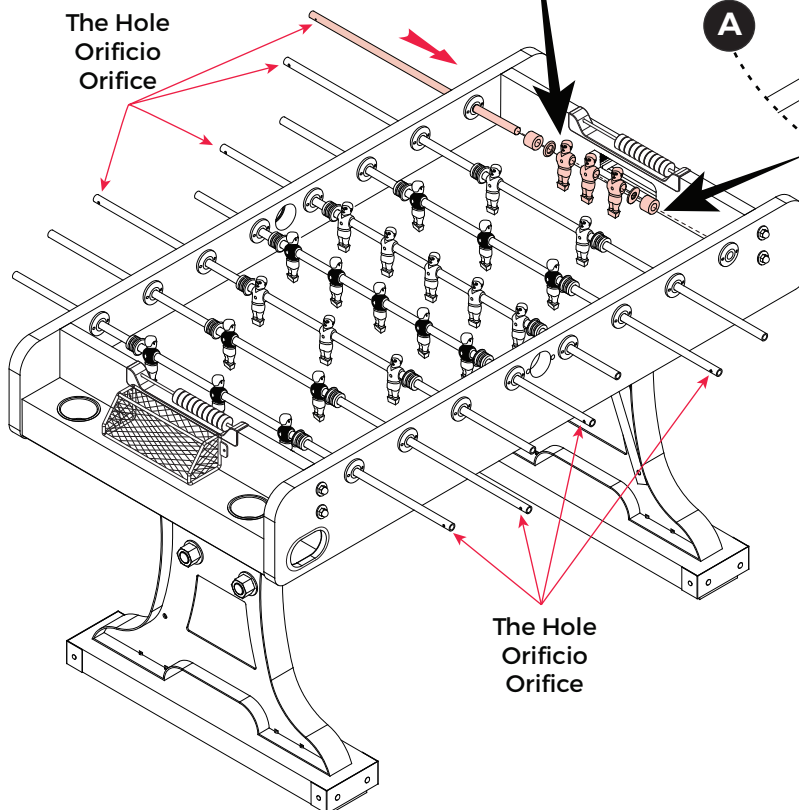
Note : Les tiges de joueurs ont un orifice à leur extrémité où placer les poignées.



ORDER OF PLAYERS (OVERHEAD VIEW)
DISPOSICIÓN DE LOS JUGADORES (VISTA GENERAL)
PLACEMENT DES JOUEURS (VUE GÉNÉRALE)



The Hole
Orificio
Orifice



Note: Players of the same team color should have handles on the same side, and each team's player should be facing their opponent.

Nota: Los jugadores de un mismo color de equipo deben tener sus mangos del mismo lado, de manera que cada jugador debe quedar de frente a su contrincante.

Note : Tous les joueurs doivent faire face à ceux de l'équipe adverse. Toutes les poignées d'une équipe doivent se trouver du même côté.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 12

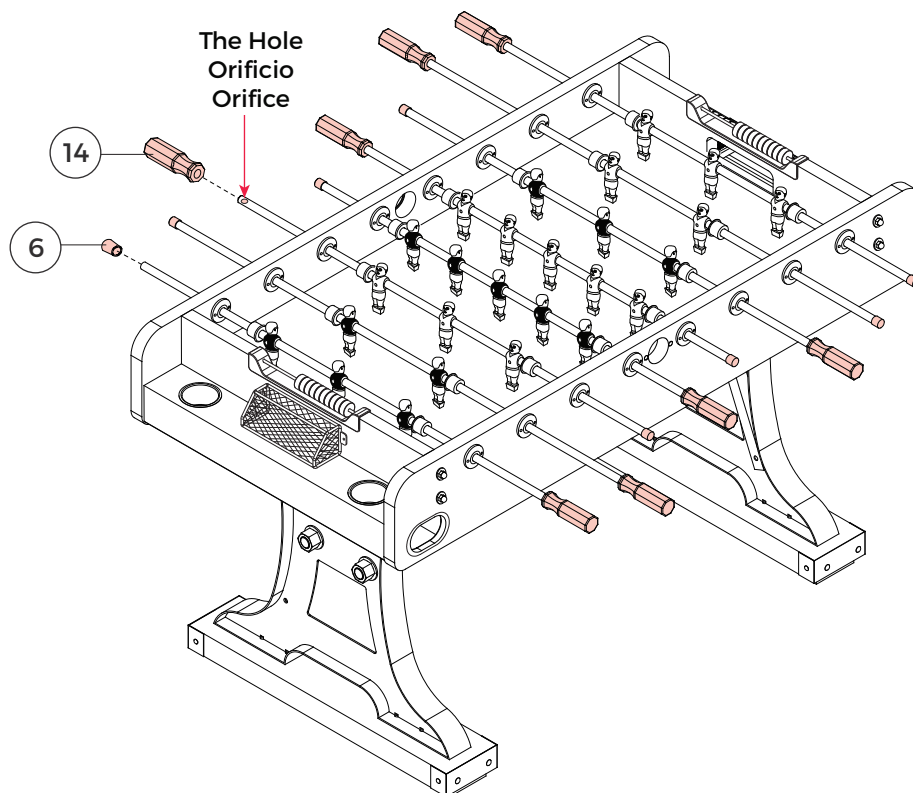
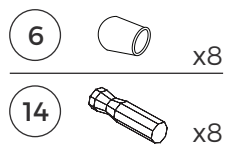


FIG. 13

